SENATE SÉNAT

CANADA

First Session
Forty-second Parliament, 2015-16-17-18

Proceedings of the Standing Senate Committee on

SOCIAL AFFAIRS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

Chair:
The Honourable ART EGGLETON, P.C.

Thursday, June 7, 2018 (in camera)
Thursday, June 14, 2018 (in camera)

Issue No. 46

Eleventh and twelfth meetings:

Examine and report on issues relating to social affairs, science and technology generally
Topics: Registered Disability savings Plan and Disability Tax Credit, and Canada's post-war adoption mandate for unmarried mothers

Première session de la
quarante-deuxième législature, 2015-2016-2017-2018

Délibérations du Comité sénatorial permanent des

AFFAIRES SOCIALES, DES SCIENCES ET DE LA TECHNOLOGIE

Président :
L'honorable ART EGGLETON, C.P.

Le jeudi 7 juin 2018 (à huis clos)
Le jeudi 14 juin 2018 (à huis clos)

Fascicule n° 46

Onzième et douzième réunions :

Examiner, pour en faire rapport, sur les questions concernant les affaires sociales, la science et la technologie en général
Sujets : Régime enregistré d'épargne-invalidité et crédit d'impôt pour personnes handicapées, et le mandat d'adoption au Canada après la guerre pour les mères célibataires

54177-54153

STANDING SENATE COMMITTEE ON SOCIAL AFFAIRS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Honourable Art Eggleton, P.C., *Chair*

The Honourable Chantal Petitclerc, *Deputy Chair*

The Honourable Judith Seidman, *Deputy Chair*

and

The Honourable Senators:

* Day
(or Mercer)
Deacon (*Ontario*)
Dean
* Harder, P.C.
(or Bellemare)
(or Mitchell)
Manning
Mégie
Munson
Omidvar
Plett
Poirier
* Smith
(or Martin)
Stewart Olsen
* Woo
(or Saint-Germain)

*Ex officio members

(Quorum 4)

Changes in membership of the committee:

Pursuant to rule 12-5 and to the order of the Senate of November 7, 2017, membership of the committee was amended as follows:

The Honourable Senator Deacon (*Ontario*) replaced the Honourable Senator Bernard (*June 14, 2018*).

The Honourable Senator Manning replaced the Honourable Senator Patterson (*May 30, 2018*).

The Honourable Senator Dean replaced the Honourable Senator Lankin, P.C. (*May 29, 2018*).

The Honourable Senator Omidvar replaced the Honourable Senator Gold (*May 29, 2018*).

COMITÉ SÉNATORIAL PERMANENT DES AFFAIRES SOCIALES, DES SCIENCES ET DE LA TECHNOLOGIE

Président : L'honorable Art Eggleton, C.P.

Vice-présidente : L'honorable Chantal Petitclerc

Vice-présidente : L'honorable Judith Seidman

et

Les honorables sénateurs :

* Day
(ou Mercer)
Deacon (*Ontario*)
Dean
* Harder, C.P.
(ou Bellemare)
(ou Mitchell)
Manning
Mégie
Munson
Omidvar
Plett
Poirier
* Smith
(ou Martin)
Stewart Olsen
* Woo
(ou Saint-Germain)

* Membres d'office

(Quorum 4)

Modifications de la composition du comité :

Conformément à l'article 12-5 du Règlement et à l'ordre adopté par le Sénat le 7 novembre 2017, la liste des membres du comité est modifiée, ainsi qu'il suit :

L'honorable sénatrice Deacon (*Ontario*) a remplacé l'honorable sénatrice Bernard (*le 14 juin 2018*).

L'honorable sénateur Manning a remplacé l'honorable sénateur Patterson (*le 30 mai 2018*).

L'honorable sénateur Dean a remplacé l'honorable sénatrice Lankin, C.P. (*le 29 mai 2018*).

L'honorable sénatrice Omidvar a remplacé l'honorable sénateur Gold (*le 29 mai 2018*).

Published by the Senate of Canada
Available on the Internet: http://www.parl.gc.ca

Publié par le Sénat du Canada
Disponible sur internet : http://www.parl.gc.ca

MINUTES OF PROCEEDINGS

OTTAWA, Thursday, June 7, 2018
(107)

[*English*]

The Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology met in camera this day at 10:32 a.m., in room 705, Victoria Building, the chair, the Honourable Art Eggleton, P.C., presiding.

Members of the committee present: The Honourable Senators Bernard, Eggleton, P.C., Mégie, Munson, Omidvar, Petitclerc, Poirier and Seidman (8).

In attendance: Mireille Aubé, Procedural Clerk, Senate Committees Directorate; Sonya Norris and Elizabeth Cahill, Analysts, Parliamentary Information and Research Services, Library of Parliament; Ben Silverman, Communications Officer, Communications Directorate.

Also present: The official reporters of the Senate.

Pursuant to the order of reference adopted by the Senate on Thursday, December 14, 2017, the committee continued its study on issues relating to social affairs, science and technology generally. (*For complete text of the order of reference, see proceedings of the committee, Issue No. 35.*) Topic: Registered Disability Savings Plan and Disability Tax Credit

Pursuant to rule 12-16(1)(d), the committee considered a draft report.

It was agreed that senators' staff be permitted to remain in the room for the in camera meeting.

It was agreed to permit the recording and transcription of the in camera portion of the meeting, that one copy of the transcript be kept with the clerk for consultation purposes, and that the copy be destroyed at the end of the current parliamentary session.

It was agreed that the draft report be adopted as amended.

It was agreed that the steering committee be empowered to approve the final version, incorporating the changes agreed to today, along with the final design of the report.

It was agreed that the steering committee be empowered to make decisions on behalf of the committee to publicize the report with the support of the Senate Communications Directorate, including determining the appropriate timing for tabling the report.

It was agreed that the chair be authorized to table the report with the clerk (or in the Senate).

It was agreed that the committee request a complete and detailed response from the government.

At 11:10 a.m., the committee adjourned to the call of the chair.

PROCÈS-VERBAUX

OTTAWA, le jeudi 7 juin 2018
(107)

[*Traduction*]

Le Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie se réunit à huis clos aujourd'hui, à 10 h 32, dans la pièce 705 de l'édifice Victoria, sous la présidence de l'honorable Art Eggleton, C.P. (*président*).

Membres du comité présents : Les honorables sénateurs Bernard, Eggleton, C.P., Mégie, Munson, Omidvar, Petitclerc, Poirier et Seidman (8).

Également présents : Mireille Aubé, greffière à la procédure, Direction des comités du Sénat; Sonya Norris et Elizabeth Cahill, analystes, Service d'information et de recherche parlementaires, Bibliothèque du Parlement; Ben Silverman, agent de communications, Direction des communications.

Aussi présents : Les sténographes officiels du Sénat.

Conformément à l'ordre de renvoi adopté par le Sénat le jeudi 14 décembre 2017, le comité poursuit son étude sur les questions concernant les affaires sociales, la science et la technologie en général. (*Le texte intégral de l'ordre de renvoi figure au fascicule nº 35 des délibérations du comité.*) Sujet : Régime enregistré d'épargne-invalidité et crédit d'impôt pour personnes handicapées

Conformément à l'article 12-16(1)d) du Règlement, le comité examine une ébauche de rapport.

Il est convenu que le personnel des sénateurs soit autorisé à demeurer dans la pièce pendant que le comité siège à huis clos.

Il est convenu que le comité permette l'enregistrement et la transcription de la partie de la réunion qui se tient à huis clos, qu'une copie de la transcription soit conservée au bureau de la greffière pour consultation et qu'elle soit détruite à la fin de la session parlementaire.

Il est convenu d'adopter l'ébauche de rapport avec les modifications.

Il est convenu que le comité directeur soit autorisé à approuver la version définitive du rapport, avec les changements adoptés aujourd'hui, ainsi que la conception finale du rapport.

Il est convenu que le comité directeur soit autorisé à prendre des décisions au nom du comité concernant la diffusion du rapport, avec l'aide de la Direction des communications du Sénat, notamment pour ce qui est de la date de dépôt du rapport.

Il est convenu que le président soit autorisé à déposer le rapport auprès du greffier (ou au Sénat).

Il est convenu que le comité demande au gouvernement une réponse complète et détaillée.

À 11 h 10, la séance est levée jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

ATTEST:

ATTESTÉ :

La greffière du comité,

Shaila Anwar

Clerk of the Committee

[*English*]

The Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology met in camera this day at 10:31 a.m., in room 705, Victoria Building, the chair, the Honourable Art Eggleton, P.C., presiding.

Members of the committee present: The Honourable Senators Deacon, Dean, Eggleton, P.C., Mégie, Omidvar, Petitclerc, Poirier and Seidman (8).

In attendance: Shaila Anwar, Deputy Principal Clerk, Senate Committees Directorate; Sonya Norris, Analyst, Parliamentary Information and Research Services, Library of Parliament, Ben Silverman, Communications Officer, Communications Directorate.

Also present: The official reporters of the Senate.

Pursuant to the order of reference adopted by the Senate on Thursday, December 14, 2017, the committee continued its study on issues relating to social affairs, science and technology generally. (*For complete text of the order of reference, see proceedings of the committee, Issue No. 35.*)

Topic: Canada's post-war adoption mandate for unmarried mothers

Pursuant to rule 12-16(1)d), the committee considered a draft report.

It was agreed that senators' staff be permitted to remain in the room for the in camera portion of the meeting.

It was agreed to permit the recording and transcription of the in camera portion of the meeting, that one copy of the transcript be kept with the clerk for consultation purposes, and that the copy be destroyed at the end of the current parliamentary session.

It was agreed that the draft report be adopted as amended.

It was agreed that the steering committee be empowered to approve the final version, incorporating the changes agreed to today, along with the final design of the report.

It was agreed that the steering committee be empowered to make decisions on behalf of the committee to publicize the report with the support of the Senate Communications Directorate, including determining the appropriate timing for tabling the report.

[*Traduction*]

Le Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie se réunit à huis clos aujourd'hui, à 10 h 31, dans la pièce 705 de l'édifice Victoria, sous la présidence de l'honorable Art Eggleton, C.P. (*président*).

Membres du comité présents : Les honorables sénateurs Deacon, Dean, Eggleton, C.P., Mégie, Omidvar, Petitclerc, Poirier et Seidman (8).

Également présents : Shaila Anwar, greffière principale adjointe, Direction des comités du Sénat; Sonya Norris, analyste, Service d'information et de recherche parlementaires, Bibliothèque du Parlement; et Ben Silverman, agent de communications, Direction des communications.

Aussi présents : Les sténographes officiels du Sénat.

Conformément à l'ordre de renvoi adopté par le Sénat le jeudi 14 décembre 2017, le comité poursuit son étude sur les questions concernant les affaires sociales, la science et la technologie en général. (*Le texte intégral de l'ordre de renvoi figure au fascicule nº 35 des délibérations du comité.*)

Sujet : Le mandat d'adoption au Canada après la guerre pour les mères célibataires

Conformément à l'article 12-16(1)d) du Règlement, le comité examine une ébauche de rapport.

Il est convenu que le personnel des sénateurs soit autorisé à demeurer dans la pièce pendant que le comité siège à huis clos.

Il est convenu que le comité permette l'enregistrement et la transcription de la partie de la réunion qui se tient à huis clos, qu'une copie de la transcription soit conservée au bureau de la greffière pour consultation et qu'elle soit détruite à la fin de la session parlementaire.

Il est convenu d'adopter l'ébauche de rapport avec les modifications.

Il est convenu que le comité directeur soit autorisé à approuver la version définitive du rapport, avec les changements adoptés aujourd'hui, ainsi que la conception finale du rapport.

Il est convenu que le comité directeur soit autorisé à prendre des décisions au nom du comité concernant la diffusion du rapport, avec l'aide de la Direction des communications du Sénat, notamment pour ce qui est de la date de dépôt du rapport.

It was agreed that the chair be authorized to table the report with the Clerk (or in the Senate).

It was agreed that the committee request a complete and detailed response from the government.

At 11:04 a.m., the committee adjourned to the call of the chair.

ATTEST:

Il est convenu que le président soit autorisé à déposer le rapport auprès du greffier (ou au Sénat).

Il est convenu que le comité demande au gouvernement une réponse complète et détaillée.

À 11 h 4, la séance est levée jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

ATTESTÉ :

La greffière suppléante du comité,

Mireille Aubé

Acting Clerk of the Committee

Available on the Internet: http://sencanada.ca

Disponible sur internet : http://sencanada.ca